

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراءات المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

وعضوية القضاة السادة

جميل المحاذين ، يوسف الطاهات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين .

الممرين : مساعد رئيس النيابة العامة .

المميز ضد

بتاريخ ٢٠١٢/١١/٢٨ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن
محكمة استئناف عمان بتاريخ ٢٠١٢/١٠/٢٤ في القضية رقم (٢٠١٢/٢٩٥١٣)
المتضمن رد استئناف النيابة وتأييد قرار محكمة جنایات شرق عمان في القضية
رقم (٢٠١١/٤٢٤) المتضمن تعديل وصف التهمة بحق المميز ضده من جنایة
الشرع بالقتل إلى جنحة الشروع بالقتل المقترن بسورة الغصب والحكم عليه
بالنتيجة بوضعه في دار تربية الأحداث لمدة أسبوع .

طالباً قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المميز وذلك لالسبب

التالي:

- لقد جانبت محكمة الاستئناف الصواب بقرارها من حيث تأييد قرار محكمة
الدرجة الأولى بتوافر شروط المادة (٩٨) عقوبات في هذه الدعوى حيث إن
 فعل المجنى عليها لم يكن على جانب من الخطورة التي قصدها المشرع في
المادة المذكورة وبالتالي فقد جانبت الصواب بالنتيجة التي توصلت إليها .

القرار

لدى التدقيق والمداولة نجد إن النيابة العامة أحالت إلى محكمة جنائيات شرق عمان المتهم الحدث

١. جنائية الشروع بالقتل بحدود المادتين (٣٢٦ و ٧٠) من قانون العقوبات .
٢. جنحة حمل أداة حادة بحدود المادة (١٥٥) من قانون العقوبات .

وساقت بحقه الواقعة الواردة في قراري الظن والاتهام ولائحة الاتهام .

نظرت محكمة جنائيات شرق عمان الدعوى وأصدرت القرار رقم (٢٠١١/٤٢٤) تاريخ ٢٠١٢/٦/٧ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعة التالية :

إنه وبتاريخ ٢٠١١/٦/١٦ قام المتهم الحدث

بطعن شقيقته المدعوة بأداة حادة (سكين) في منطقة أسفل الظهر بطول ٣ سم من الجهة اليسرى وكذلك جرح قطعي آخر عميق في الجهة اليسرى وجرح سطحي على الجهة اليسرى من الظهر وكذلك جرح طعني نافذ في تجويف الصدر وتجويف البطن من خلال الحجاب الحاجز مما أدى إلى تجمع دموي في تجويف الصدر الأيسر وإصابة القولون حيث تم خياطة الحجاب الحاجز ودرنقة الصدر والسيطرة على النزيف حيث شكلت الإصابة خطورة على حياتها ولو لا التداخل الطبي لأدت الإصابة إلى الوفاة وقد احتصلت المشتكية على تقرير طبي بالإصابات المذكورة وذلك على أثر محاولة المشتكية الخروج من منزل والدها ليلاً دون إذن أهلها حيث اعتادت الأخيرة على الخروج من منزل ذويها ثم قدمت الشكوى وجرت الملاحقة .

وبتطبيق المحكمة القانون على الواقعة التي قنعت بها قضت بـ :

١. عملاً بأحكام المادة (٢٣٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل الوصف الجرمي بحق المتهم من جنائية الشروع

التم بالقتل خلافاً للمادتين (٣٢٦ و ٧٠) من قانون العقوبات إلى جنحة الشروع التام بالقتل المقترب بالعذر القانوني المخفف وفقاً للمواد (٣٢٦ و ٧٠ و ٩٨) وإدانته بالتهمة بوصفها المعدل لذا و عملاً بأحكام المادة (١٨/د) من قانون الأحداث وضع المتهم بدار تربية الأحداث

لمندة ستة أشهر محسوبة له مدة التوفيق .

وحيث إن المشتكية وعلى الصفحة (١١) من محاضر القضية التحقيقية قد أسقطت حقها الشخصي عن المتهم الأمر الذي تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية لذا و عملاً بأحكام المادة (١٨/و) من قانون الأحداث استبدال هذه العقوبة بالعقوبة الواردة في المادة (١٩/د) من القانون ذاته لتصبح وضعه بدار تربية الأحداث لمندة أسبوع .

٢. عملاً بأحكام المادة (١٨/د) من قانون الأحداث تقرر المحكمة إدانة المتهم الحدث بجنحة حمل وحيازة سلاح جارح خلافاً لأحكام المادتين (١٥٥ و ١٥٦) من قانون العقوبات والحكم عليه بوضعه بدار تربية الأحداث لمندة أسبوع محسوبة له مدة التوفيق والغرامة خمسة دنانير .

وحيث إن المشتكية قد أسقطت حقها الشخصي عن المتهم الأمر الذي تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية لذا و عملاً بأحكام المادة (١٨/و) من قانون الأحداث استبدال هذه العقوبة بالعقوبة الواردة في المادة (١٩/د) من القانون ذاته بحيث تصبح تكليفه بتقديم تعهد شخصي يضمن حسن سيرته وسلوكه .

عملاً بأحكام المادة (١/٧٢) من قانون العقوبات تتفيد العقوبة الأشد بحق المتهم لتصبح وضعه بدار تربية الأحداث لمندة أسبوع محسوبة له مدة التوفيق وحيث إن المتهم قد أمضى فترة العقوبة موقوفاً فتقرر المحكمة اعتبارها منفذة بحقه .

لم يرضِ مساعد النائب العام القرار فطعن فيه استئنافاً وأصدرت محكمة استئناف عمان القرار رقم (٢٩٥١٣ / ٢٠١٢) تاريخ ٢٤/١٠/٢٠١٢ قضت فيه برد الاستئناف موضوعاً وتأييد القرار المستأنف .

لم يرتضى مساعد رئيس النيابة العامة القرار الاستئنافي فطعن فيه بهذا التمييز.

ورداً على سبب التمييز ومقتضاه تخطئة محكمة الاستئناف بتأييدها قرار محكمة الدرجة الأولى بتوافق شروط المادة (٩٨) من قانون العقوبات بأن المميز ضده ارتكب فعل الشروع بالقتل تحت سورة الغضب.

فإن المستفاد من المادة (٩٨) عقوبات أنه يشترط لاستفادة الجاني من سورة الغضب الشروط التالية :

١. أن يأتي المجنى عليه بفعل غير محق .
٢. أن يقع هذا الفعل غير المحق على نفس الجاني .
٣. أن يسبب هذا الفعل غير المحق غضباً شديداً للجاني يفقده السيطرة على أعصابه .
٤. أن تكون ردة فعل الجاني في لحظة وقوع الفعل غير المحق .

كما أنه من المقرر في قضاء محكمتنا أن سورة الغضب الشديد تنتاب الفاعل عند وقوع الفعل ويجب أن يؤثر عليه تأثيراً عنيفاً وفعلياً نقده في تلك اللحظة شعوره وتمالك نفسه أو رباطة جأشه بحيث لا يعود قادراً على السيطرة عليها .

وحيث إن هذا الغضب الشديد الذي يفقد الجاني إرادته لا يفترض افتراضاً بل لا بد من تقديم الدليل عليه وأن تستخلصه المحكمة من بينات الدعوى وظروفها وحيث إن ما استخلصته محكمة الاستئناف من أن المجنى عليهما وبتاريخ ٢٠١١/٦/٢ حاولت الخروج من منزل والدها ليلاً وقبل الفجر من أجل الذهاب خلسة إلى صديقات السوء الأمر الذي جعل المتهم يشعر بالضيق والإحباط نتيجة تلك الأفعال مما حدا إلى الذهاب مباشرة إلى المطبخ وأحضر سكيناً وطعن بها المجنى عليها عدة طعنات .

فإن هذا التبرير لا يصلح لاعتبار المميز ضده في حالة غضب شديد ذلك أن المجنى عليها لم تأت على فعل غير محق بحق المتهم والخروج من المنزل ولو في وقت متاخر من الليل سواء بموافقة أهلها أو بدونه لا يمكنه أن يسبب له غضباً شديداً يفقده توازنه وشعوره وتمالك نفسه بحيث لا يفكر إلا بوسيلة واحدة وهو القتل خاصة وأنه سبق للمجنى عليها الخروج من المنزل وعادت إليه وعاشت مع المميز ضده في العائلة وهناك وسائل كثيرة غير القتل يمكن له اتباعها ومنها إغلاق الباب على سبيل المثال .

وحيث إن محكمة الاستئناف انتهت إلى خلاف ذلك فإن قرارها يشوبه العيب في التسبب مما يتquin نقض القرار المطعون فيه .

لهذا نقرر نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى .

قراراً صدر بتاريخ ٢٤ رجب سنة ١٤٣٤ هـ الموافق ٢٠١٣/٦/٣ م

القاضي المترئس

عضو و

عضو و

عضو و

عضو و

رئيس الديوان

نقق / أش

مصادقة